

KEDEŊGA KPEEKPE YƆƆ EYƆ WALA TƆM

KUBUUZUTU

Yee ɔ̄tisaa se p̄m̄m̄na Eyaa se p̄w̄w̄E k̄tmaŋ wala Ǝstndaa n̄E p̄tk̄Ena wazaɣ p̄ȳȳ k̄ɔyɔ, ɔ̄tisaa ɔ̄ɔɔ se peeɔe Ǝjaɔe yɔɔ t̄t-yɔɔ w̄E, toovonum n̄E lah̄ɛz̄tȳE palt̄ɣna;

Ɖ̄naa se Eȳȳ wala t̄m̄ k̄t̄st̄ŋ n̄E t̄t-yɔɔ k̄t̄ɔ̄ŋ palab̄na n̄E k̄lw̄Ēk̄tm̄ t̄ɔyt̄ n̄E p̄t̄ɛȳt̄ɣ Eyaa. Mb̄ȳ pacaɣ se Ǝjaɔe Ǝl̄ɣz̄t̄ w̄Ēt̄, Eyaa w̄ĒE pa-t̄t yɔɔ, p̄ɔyɔɔd̄ȳ yem faaa n̄E p̄tw̄lt̄ se palt̄ k̄ȳn̄ŋ taa, s̄ɔɔnd̄ȳ ƎƎtast̄ɣ-w̄E kpāȳ;

Yee waɔe kewiyaɣ Ǝkandaȳt̄ɣ Eȳȳ wala yɔɔ cam̄tȳE k̄ɔyɔ, wiɔ̄iyi p̄t̄kaɣ Eȳȳ Ǝn̄ȳ k̄Enāȳ k̄j̄ɛȳȳ se Ǝk̄ȳt̄ kewiyaɣ ŋga k̄ɔ-yɔɔ se kalakt̄ t̄ ñaŋ;

P̄w̄E cam̄tȳE se past̄na aj̄Eya, ak̄peeti n̄E ala taabalt̄ȳE ɔ̄ȳȳ t̄m̄tȳE ɔ̄eu n̄E puhuuna-ȳE;

Ɖ̄naa se aj̄Eya k̄igb̄End̄ȳȳ ŋgb̄EȳE paɣt̄ȳ takayaɣ taa k̄E Eyaa k̄peekpe tast̄ tisuu Eȳȳ wala n̄E Ǝ-wazaɣ p̄ɔ-t̄m̄, n̄E p̄ɔt̄ɔ se abalaa n̄E halaa p̄w̄E k̄tmaŋ wala ana a-Ǝstndaa; mb̄ȳ lab̄na n̄E paka ñ̄ȳȳ se pek̄peetiɣ samaɣ st̄nāȳ t̄m̄tȳE yɔɔ n̄E p̄tsa p̄w̄ĒE pa-t̄t yɔɔ cam̄tȳE;

Aj̄Eya k̄igb̄End̄ȳȳ ŋgb̄EȳE taa aj̄Eya tisaa se alakt̄ n̄E Eyaa k̄peekpe ña Eȳȳ wala, Ǝl̄E p̄w̄ĒE se ŋgb̄EȳE Ǝɔ̄ȳ-ȳE nisi;

Yee Eyaa t̄ŋḡE tw̄Ena l̄t̄maɣz̄tȳE k̄ȳd̄ȳm̄ɔ̄tȳE Eȳȳ wala n̄E Ǝ-t̄t yɔɔ w̄Ēt̄ t̄m̄ yɔɔ k̄ɔyɔ, p̄tsaŋ n̄E pala t̄m̄tȳE n̄ɔ̄t̄.

MB̄Ȳ AJ̄EYA KIGB̄END̄ȲȲ ŊGB̄EȲE KEDIɣZAȲ S̄ɔS̄ɔ T̄M̄ SE:

KEDEŊGA KPEEKPE YƆƆ EYƆ WALA TƆM t̄m̄n̄E t̄k̄E aj̄Eya wena kedeŋga k̄peekpe yɔɔ Eȳȳ wala t̄m̄ w̄E a-ñ̄ȳȳ taa yɔ a-l̄t̄maɣz̄tȳE; n̄E p̄tsa ac̄ɛyt̄ a-t̄t, akuli ŋgb̄EȳE ɔ̄t̄n̄E ɔ̄a-aj̄Eya Eyaa n̄E aj̄Eya l̄Ǝna Eyaa Ǝs̄E n̄E paña Eȳȳ wala n̄E Ǝ-t̄t yɔɔ w̄Ēt̄ t̄m̄.

Hɔɔlay 1

Pal̄t̄l̄ȳ Eyaaa n̄E pa-t̄t yɔɔ w̄Ēt̄ kpaagbaa n̄E p̄w̄ĒE k̄tmaŋ wala Ǝstndaa. Pal̄t̄l̄ȳ-w̄E n̄E p̄ɔ-l̄ɔŋ n̄E pa-maɣz̄tm̄; mb̄ȳ yekina n̄E p̄ɔs̄ɔɔlt̄ ɔ̄ama se p̄Ǝk̄E Eyaa pa-t̄tŋḡE.

Hɔɔlay 2

Paa Eȳȳ weyi, Ǝk̄E k̄t̄ɛm̄, k̄tk̄p̄ed̄ȳ, k̄ȳh̄ȳl̄ȳm̄, ñ̄t̄md̄ȳ, k̄Eɔ̄Eyaɣ, paa Ǝk̄E c̄ɔɔɔt̄ ŋḡȳ k̄t̄-taa t̄ȳ, Ǝlaɣ st̄naa, Ǝpt̄z̄t̄ɣ Ǝt̄ɔ se kedeŋga k̄peekpe yɔɔ Eȳȳ wala wena p̄ɔyɔɔd̄t̄ a-t̄m̄ c̄t̄ell̄n̄E yɔ, ak̄E ɔ̄ɔɔɔ Ǝ-ñ̄t̄na.

Mb̄ȳ ɔ̄ɔɔɔ paa Eȳȳ Ǝl̄na l̄e, Ǝk̄E Ǝjaɔe n̄ɔ̄t̄ ɔ̄lw̄E ɔ̄t̄-t̄t yɔɔ yɔ, ɔ̄t̄f̄ɛyt̄ ɔ̄t̄-t̄t yɔɔ yɔ ɔ̄t̄-taa t̄ȳ, yaa ɔ̄t̄-poliitikii k̄E ŋḡȳ, paapt̄z̄t̄ɣ p̄ɔt̄ɔ se Eȳȳ wala t̄m̄ t̄m̄n̄E t̄t̄dataɣna-t̄.

Hɔɔlay 3

Paa anl, ƎwƎna waɖƎ se ƎwƎƎna wezuu, ƎwƎƎ Ǝ-tl yɔɔ nƎ Ǝkandayl Ǝ-tl yɔɔ.

Höclay 4

Ptfeyl se nɔɔyɔ ɛwɛɛ yomiye taa; ɛɛ padaadɔ-ɩ dɔdɔ kɔ̃nɔɔ. Pekizi yomiye tɔm.

Новак 5

Pifeyt se paqʷ nɔɔyʷ kʷñɔŋ, pɛkpɛŋgɛst-l, yaa palabt-l mbʷ pɪdamʷna se pala ɛyʷ yɔ.

Höclay 6

Paa ant, ewEna waɖɛ se paa le, paya-t se caa akele.

Hoclaγ 7

Եյաա կրեքքե ւէ կւմաղ քաչտւ Եստնձա նԵ քԵւԵԵնա ւաճԵ զձձձ Ե քաչտւ Եկանձալ քձ-յձձ կւմաղ. ԿԵ քալակւ-ւԵ նաԾյՄ նԵ քլֆԵյլ ձԵւ, յաա քւլձձղ քաչտւ նՄաՄ տա, քլւԵԵ զձձձ Ե քաԿանձալ քձ-յձձ կւմաղ.

Hoclay 8

Paa ant, ewEna waḍe se pacaɣ-t tɔm yaa pomuluu-i faŋŋŋ wala wena paɣtɔ ha-t yɔ a-nɔmaɔ taa, ewolo eheyi ɛjaḍe taa tɔm hɔyaa.

Hoclaγ 9

Քապտիւղ քակքա ռոճոյժ քաղղ քաղիւղ յաա քէքէշի-լ տէտ.

Höclay 10

Yee pakpa Eyu nɔɔyɔ se elabl nabuyɔ, ewena wadɛ se pahuu ɛ-tɔm faytl nɛ pana; tideɣ yaa tɩstɩ.

Hoclaγ 11

ԷյՄ weyi pakpa-t nE padahժda E-tՈm yՉ, pՉcՉղna-t se EճEweEkt pՅyՍ; a-aseYժe tlnaa nE E-yՉՉ kandtyaa pastղgtY E-wayt, pahՄՄ E-tՈm faytt Ezt paYtՄ pՉzՄՄ yՉ, nE pana toovonum.

Paakpay Eyu sɔnɔ ɔoo mbu ɛɛlaba nɛ pɔdaafɛyɔ paytu taa yɔ, pɔ-yɔɔ; yee pɔ-wayɔ pɔkɔma pɔlɔ se ɛɛlabɔ mbu yɔ pɔkɛ kɔwɛɛkɔm, nɛ pɔpɔzɔ se pɔhɔ ɛ-naɔgbangɔ pɔkɔ, paytu kɔbɔndu yɔɔ pɔtɔɔɔɔ.

Hoclaγ 12

ᲡᲓᲔᲠ ᲚᲑᲗ ᲑᲠᲗ ᲑᲗ Ბ-ᲗᲗ ᲓᲔᲗ ᲗᲙ ᲗᲑ ᲗᲑ.

Hoclay 13

Paa ant, EwEna waɗɗe se ewolo paa le, Ecaɣ ɗende e-liu wEE yɔ paa Ejaɗe ndi le ɗi-taa.

Paa Eyɔ weyi, EwEna waɗɗe se Ekɔyi Ejaɗe ndi Ewe ɗi-taa yɔ, paa pɩke E-ñindɗe, nE pɩmaɣ-i ɗooye le, Eptɩ.

Hɔɗɗaɣ 14

Yee palt Eyɔ nɔɔyɔ wayi ɗoli faɣɣɣ, EwEna waɗɗe se eñnti kɔyɔ ɗɔɗɔyɛ. Etalt le, padaalɔ-i.

Ɓe, yee toovonum, EweEki nabɔyɔ nE pañntɩɣ-i se pakpa-i, Efeyina waɗɗe se eɗɔ kɔyɔ ɗoli.

Hɔɗɗaɣ 15

Paa Eyɔ weyi, EwEna waɗɗe se Eyaa Ejaɗe naɗɩyɛ se E-tɛ.

Pɩfeyi se pekizina nɔɔyɔ se Eɗaayaa E-Ejaɗe se E-tɛ yaa Eɗaa leɣzi tɛ.

Hɔɗɗaɣ 16

Haltbiya nE abaltbiya, paa pɛ-tɛ le, palakt cɔɔɔɔ ɣɔɔ, pataliɣ pe-ɗeɗe le, pɛwEna waɗɗe se pawalt, pakpaɣ halaa nE paptɩ ɗɩɩ nE si-tinaa.

Pa-wala we kɩmanɣ haltkpaɣyɛ ɗeɗe; abalt wEna waɗɗe se ekizi E-halt nE eɗɔɔnt-i; halt ñɛwEna waɗɗe ɗɔɗɔ se ekizi E-walt nE Ekɩ E-yɔɔ.

Pɛɩ nE evebu, petisiɣ se pɔsɔɔɩ ɗama nE pɔcɔ palabt-we haltkpaɣyɛ sɔnzɩ. Pɩfeyi pakpa pa-taa nɔɔyɔ nE ɗonɣ.

Mɩzaɣ kEna samaɣ hoye; kɛwEna waɗɗe se samaɣ nE kewiyaɣ pakandayɩ kɔ-yɔɔ.

Hɔɗɗaɣ 17

Eyɔ paa weyi, paa Ewe e-ɗeɗe, paa Ewe lalaa hɛkɔdaa, EwEna waɗɗe se EweEna ñtm.

Pɩfeyi ɗeu se pɛɩɣ nɔɔyɔ E-ñtm faɣɣɣ.

Hɔɗɗaɣ 18

Paa ant, EwEna waɗɗe se elɩzi E-lmaɣza faaa, Etɩ ɛsɔ tɔm nɔmaɔ ɣɔɔ ɛsɔɔɩaa yɔ. Pɔ-tɔbɔɔ se waɗɗe ɗɩne ɗiyekina nE Eyɔ ptɩ eyele ɛsɔ tɔm nɔmaɔ nakɔyɔ nE Etɩ leɛkɔ, Eptɩ Ewɩɩ ɛsɔ tɔm nɔmaɔ ɣɔɔ Etɩɣɩɣ-kɔ yo kɔ-tɔm lalaa faaa; paa Ewe e-ɗeɗe yaa E nE lalaa, Eptɩɣ ɛla pɔ-tɔmtɩɛ.

Hɔɗɗaɣ 19

Paa Eyɔ weyi, EwEna waɗɗe se Eyɔɔɩ faaa ndɔ Emaɣziɣ yɔ; pɔ-tɔbɔɔ se sɔɔndɔ Eɗaakpa Eyɔ nɔɔyɔ se Eɛyɔɔɩ natɔyɔ nE palabt-i nabɔyɔ. Pɔ-tɔbɔɔ ɗɔɗɔ se Eyɔ wEna waɗɗe se Ekɛɩ lalaa ndɔ Eɩma, Enaa yaa Entwa yɔ.

Hɔɗɗaɣ 20

Paa Ey^ህ weyi, EwEna waፈE se pokuli E-EsE. Ptdam^ህna se pEhEy^t k^ጋጋn^ጋ sukuli y^ጋጋ. PtkEna paa ant ktjEy^{ህህ} se ewolo-k^ህ. P^ህwE^E se lE^ገt^ህ nE t^ህma kpas^{ህህ} sukuli p^ጋt^ጋy^t. P^ህp^ጋz^{ህህ} ፈፈፈ se pat^ህlt sukuli ktEz^{ህህ} n^ጋn^ጋst paa ant.

Ẹyọ woki sukuli se Ẹ-Ẹsẹ ikuli, ptwazt-l e-wezuu caṣṣ taa, ptstna-l nẹ Ẹña Ẹyọ wala. Kistṣna Ẹyaa nẹ pantṣna ɔama, pekpeṣu ɔama pa-ktwεεktm, paɔṣṣ ṣgbeyε. Kistṣna ɔɔɔ ajeya ktgbεndṣṣ ṣgbeyε tṣma wena aṣṣntṣ laṣṣeztyε yɔ.

Piya ṣṣtmba wεna waɔε se paltzt sukuli ṣṣṣ pɔsɔɔla se pepiya iwobi-kṣ yɔ.

Hɔɔlay 27

Paa ant, Ẹwεna waɔε se Ẹɔṣ nɔɔ faaa Ẹ-Ẹjaɔε sɔnzl tɔm taa nẹ mbṣ ptṣṣ pt-taa yɔ, ptwazt-l.

Paa ant Ẹwεna waɔε se Ẹkandayt mbṣ Ẹlaba nẹ Ẹ-ḥtɔε sεε yɔ pṣ-yɔɔ.

Hɔɔlay 28

Paa ant, Ẹwεna waɔε se Ẹṣaṣ pana nẹ yεɔeyεɔεtṣ Ẹdaawe Ẹjaɔε yɔɔ, Ẹzt pɔyɔɔdṣṣ kedeṣga kpeekpe yɔɔ Ẹyọ wala tɔm takayaṣ taa yɔ.

Hɔɔlay 29

Paa ant, Ẹtṣt Ẹstṣ se Ẹwε samaṣ ṣga ka-taa fεεε nẹ ptkεdtṣna-l yɔ, Ẹtɔɔ-kε ktmttyε.

Paa Ẹyọ weyi, Ẹɔiṣzina se Ẹ-wala ṣṣṣṣ nṣmaṣ nẹ Ẹ-tl yɔɔ wεṣ leleṣ ntṣ pa-taa lε, kamaṣ wεε; ptfeyt se Ẹcεzt-kε; paṣtṣ ɔṣna-kε. Mbṣ yekina nẹ Ẹyaa ṣaṣ ɔama wala; mbṣ ḥaṣna mṣmaṣ ɔɔɔ se demookrasii samaṣ taa Ẹyaa tntṣna ɔama.

Ẹyọ nɔɔyṣ Ẹεptztṣ Ẹtɔ se Ẹṣaṣ wala ana nẹ pṣdɔɔ Ẹzt ajeya ktgbεndṣṣ ṣgbeyε sɔɔlṣṣ yɔ.

Hɔɔlay 30

Kedeṣga kpeekpe yɔɔ Ẹyọ wala tɔm tṣnε, tl-taa tṣ kpayt kpayt. Ẹyọ nɔɔyṣ fεyt Ẹtɔṣ se ḥɔɔlṣṣ kṣnε, yaa ṣṣṣ yɔ, kṣtɔṣna se padaaṣa wala naayε Ẹjaɔε ɔṣnε,yaa nɔt yɔ ɔt-taa.